

HOUSE OF COMMONS

Tuesday, June 12, 1973

The House met at 2 p.m.

[Translation]

[Translation]

ELECTORAL BOUNDARIES READJUSTMENT ACT

OBJECTION TO REPORT OF COMMISSION FOR PROVINCE OF QUEBEC

Mr. Speaker: Order. It is my duty to advise the House that an objection signed by the hon. members for Lafontaine, Nipissing, Welland, Sherbrooke, Kingston and the Islands, Prince George-Peace River, Saint-Denis, Gloucester, Lapointe, Saint-Jean, Bruce and Bonaventure-Iles de la Madeleine has been delivered to me under section 20 of the Electoral Boundaries Readjustment Act, chapter E-2 of the Revised Statutes of Canada, 1970, concerning the report of the Quebec Electoral Boundaries Commission.

If the House agrees, I suggest that the text of the objection be printed as an appendix to the *Votes and Proceedings* of this day. Is it agreed?

Some hon. Members: Agreed.

[Editor's Note: For text of above report, see today's *Votes and Proceedings*.]

ROUTINE PROCEEDINGS

[English]

BILINGUALISM

TABLING OF PROVINCIAL REPORTS ON FEDERAL-PROVINCIAL PROGRAM FOR DEVELOPMENT IN EDUCATION AT PRE-UNIVERSITY LEVEL

Hon. James Hugh Faulkner (Secretary of State): Mr. Speaker, pursuant to Standing Order 41(2) I wish to table in the two official languages the provincial reports on the federal-provincial program of co-operation for the development of bilingualism in education at the pre-university level.

YOUTH

REQUEST FOR ADDITIONAL FUNDS FOR OPPORTUNITIES FOR YOUTH PROGRAM—REQUEST FOR UNANIMOUS CONSENT TO MOVE MOTION

Mr. Roland Godin (Portneuf): Mr. Speaker, I wish to seek unanimous consent to move a motion under Standing Order 43, concerning a very important question.

As the government has voted unlimited funds for the Unemployment Insurance Commission to support unemployed Canadians, while Opportunities for Youth projects, which make students feel they are useful and provide them with employment, have been voted only very limited funds, I move, seconded by the hon. member for Bellechasse (Mr. Lambert):

That the House study, as soon as possible, what means can be used to get the Secretary of State to overcome his shyness and ask Treasury Board for additional funds so that more Opportunities for Youth projects can be approved and the young people given the chance to do useful work in the community.

Mr. Speaker: I have my doubts as to the admissibility of a motion moved in such terms, but in any event the House has heard the hon. member's motion. Under Standing Order 43, this motion requires the unanimous consent of the House. Is there unanimous consent?

Some hon. Members: Agreed.

Some hon. Members: No.

Mr. Speaker: There is not unanimity. The motion cannot be put.

* * *

[English]

FARM IMPROVEMENT LOANS ACT

On the order: First reading of Senate public bills:
June 7, 1973—Bill S-5, An Act to amend the Farm Improvement Loans Act.—Mr. Guay (St. Boniface).

Mr. Speaker: When Bill S-5 came before the House yesterday the Chair indicated that there might be some reservations as to some aspects of the bill. The hon. member for St. Boniface undertook to look at the matter, since the bill is under his sponsorship, and to guide the Chair in relation to the procedural aspects of the bill.

Mr. Joseph-Phillippe Guay (St. Boniface): Thank you, Mr. Speaker. I think it would be most difficult for me to give you any guidance because I know the important role you have played in the House, and you are still doing a very good job.

Some hon. Members: Hear, hear!